THE LIBRARY OF CONGRESS GRATIS
REFERENCE DEPARTMENT
SERIALS DIVISION
WASHINGTON 25, D. C.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63RD STREET CHICAGO 29, ILLINOIS
TELEPHONE: LUDLOW 5-9500

Vol. XLVI | Price 10¢ | ANTRADIENIS, 1962 LAPKRIČIO 13 D. | Kaina 10 c. | Nr. 267

Jungt. Amerikos Valstybės gali sustiprinti blokadą

SOVIETŲ SĄJUNGA NEĮVYKDĖ DVIEJŲ PAŽADŲ RYŠIUM SU KUBOS KRIZE

Neleidžiama inspekcija ir neišgabenami atominės raketas galį nešti bombonešiai

WASHINGTON, D.C. — JAV gynybos sekretoriaus pavaduotojas Roswell L. Gilpatric, kalbėdamas ABC televizijos tinklo programoje, patvirtino, kad Sovietų Sąjunga iš Kubos išgabeno 42 raketas. Sovietų Sąjunga prisipažįsta tiek raketų buvo įgabenusi. R. Gilpatric tačiau, pažymi, kad Washingonas nebus tikras, jog tik tiek raketų Rusija į Kubą buvo įgabenusi, kol nebus tai patikrinta inspektuojant Kubos teritoriją. Faktinai, JAV žvalgybos lėktuvai, kurie fotografuodami spalio 14 d. susekė, kad Kuboje esama raketų, galinčių gabenti atominius ginklus, tų raketų buvo priskaitę mažiau, negu 42. Kas žino, ar ir dabar rusų paduodamas skaičius pilnas?

Chruščiovas, sutikdamas su prezidento Kennedžio sąlygomis išspręsti arti atominės katastrofos pasiekusią Kubos krizę, buvo pareiškęs sutikimą, kad Jungtinės Tautos patikrintų raketų išvežimą. Tačiau Kubos diktatorius Castro tam priešingas, ir jo nuomonės nepavyko per derybų savaitę pakeisti nei Mikojanui.

Kubos krizei likviduoti pagrindine kliūtimi dabar pasilieka diktatoriaus Castro priešinimasis leisti patikrinti kalnų ir kasyklų urvus, o ne tik griuvėsius, likusius išmontuotų raketų vietose. Antra kliūtis — atominius ginklus galintieji nešti lėktuvai. Castro sako, kad jie jau Kubos nuosavybė ir nesutinka jų išgabenti, tuo gi tarpu JAV pabrėžia, kad tai puolimo ginklai ir turi būti iš Kubos pašalinti. Dėl tų dviejų priežasčių, kaip Gilpatric tvirtina, sovietai tik pusiau teišpildė savo pažadus. Kol tie pažadai pilnai nebus įvykdyti, tol, kaip pareiškė Gilpatric, Kubos blokada tęsis, ir gal net bus sustiprinta.

Gilpatric yra antras savo svarbumu žmogus Pentagone (JAV karo vadovybėje) ir yra narys Kennedžio sudaryto trijų asmenų koordinacinio komiteto, dirbančio su JAV derybininkais Jungtinėse Tautose, kad būtų įvykdytas Kennedžio - Chruščiovo susitarimas. Vakar, pirmadienį, JAV derybų komitetas prie Jungtinių Tautų, vadovaujamas ambasadoriaus Stevensono, buvo atvykęs į Washingtoną pasitarti su prezidentu Kennedžiu.

Gilpatric pareiškė, kad raketos, kurias Sovietų Sąjungos laivai gabenosi atgal, buvo vidutinio dydžio, galinčios siekti 1,020 mylių. Oro žvalgyba parodė, kad Kuboje buvo paruošti pamatai 2,200 mylių siekiančioms raketoms. Kas liečia Iliušin - 28 bombonešius, kurie dar prieš 9 dienas buvo iškraunami ir sustatomi Kuboje, Gilpatric pareiškė, jog JAV nepriims Sov. Sąjungos argumento, jog Maskva bandė paveikti, kad Castro atsisakytų tų atomines bombas galinčių nešti sprausminių bombonešių, tačiau neįstengė jo prikalbėti...

Pavergtosios Lietuvos bažnytinės hierarchijos atstovai Bažnyčios visuotinio Vatikano II suvažiavimo proga prie Šv. Petro bazilikos Vatikane. Iš kairės į dešinę: kan. Povilas Bakšys, Kaišiadorių vyskupijos valdytojas, kun. Česlovas Krivaitis, Vilniaus arkivyskupijos valdytojas, kan. Juozas Stankevičius, Kauno ir Vilkaviškio vyskupijų valdytojas, ir kun. Stanislovas Mažeika, Vilniaus arkivyskupijos kurijos kancleris.

Masinių žudynių byla Vokietijoje

KOBLENZ, Vokietija. — Koblenzo mieste, Fed. Vokietijoje, vykstančioje byloje dėl masinių žudynių karo metu, kaltinamajame akte iškelta 30,356 žudynių atvejai. Pagrindinis kaltinamasis byloje — 49 metų amžiaus George Heuser prisipažino vadovavęs viešai eilei nužudymų.

Byloje iškelta žydų getto Minske likvidavimas ir tūkstančių rusų ir vokiečių žydų sušaudymas. Heuser papasakojo ir apie atvejus, kai vokiečiai lauže deginę gyvus žydus. Tai buvęs kerštas dėl to, kad prieš vokiečių įstaigas buvę įvykdyti bombiniai pasikėsinimai.

400 kubiečių baigė treniravimą

LONDONAS. — Keturi šimtai jaunų kubiečių lapkričio 11 dieną jūra išvyko namo iš Sovietų Sąjungos, kur jie buvo lavinami pramonės srityje vienerius metus. Tai pranešė rusų spaudos agentūra Tass iš Leningrado.

— **Indijos premjeras Nehru** prašė Ameriką ne tik lėktuvų, bet ir įrankių gaminti ginklams pačioje indų teritorijoje. Indija svarsto galimybę nutraukti diplomatinius santykius su raudonąja Kinija.

Žurnalistas Leopoldas Galdikas Romoje

ROMA. — Atvykęs žurnalistas Leopoldas Galdikas iš Vilniaus į Romą sekti Bažnyčios visuotinio susirinkimo. Jis turi Vatikano žurnalisto pažymėjimą. Iš Maskvos atvykę trys žurnalistai. "Mokslas ir tikėjimas" korespondentas negavo oficialaus žurnalisto liudijimo, nes atstovauja spaudą, kuri oficialiai kovoja prieš religiją.

Sklinda gandai apie JAV-Sovietų Sąjungos viršūnių konferenciją

PARYŽIUS. — Tarp Paryžiaus diplomatų vakar sklido gandai, kad Nikita Chruščiovas ir prezidentas Kennedy, gal būt, greitai susitiks slaptai.

Jų susitikimas galįs įvykti po komunistų partijos politbiuro susirinkimo Maskvoje lapkričio 19 d. Susitikimui numatytos šios vietos: Aliaska, Atlanto ar Viduržemio jūra.

Kennedy ir Chruščiovas sutarę žengti ir už Kubos krizės.

Kremliuje pastebėtas blaškymasis ir kurso keitimas

Naujas vokiečių ambasadorius nepakėlė tosto

MASKVA. — Lapkričio 7 d. per Kremliuje įvykusį priėmimą spalio iškilmių proga, Chruščiovas diplomatams ir žurnalistams atskleidė keletą naujienų:

1. Nurodė, kad sovietai lapkričio 20 d. žadą sustabdyti atominių sprogdinimų bandymus.

2. Vėl kalbėjo apie reikalą su Vokietija sudaryti taikos sutartį (tačiau ir vėl be termino...).

3. Ir svarbiausia, prisipažino, kad sovietai Kuboje turėję ir jau išgabenę 40 raketų. Girdi, tos raketos būtų tikusios ir Vakarų Vokietiją pulti.

Pastaroji užuomina įrodė, kad Kremliaus vadovas prisipažinęs, jog Kuboje pradėtos rengti raketinės bazės buvo ne ginamojo, bet puolamojo pobūdžio. Išgirdęs grasinimą vokiečiams, jų naujasis atstovas Maskvoje susilaikė pakelti taurę su Chruščiovu...

TRUMPAI IŠ VISUR

— **Prezidentas Kennedy** vakar tarėsi su savo komisijos nariais — Stevensonu, McCloy ir Yost — Kubos reikalais. JAV politika dar nepasikeitė ir Amerika reikalauja patikrinti pačioje Kuboje, ar ten sovietų bazės sugriautos.

— **Hesso provincijoje,** Vakarų Vokietijoje, sekmadienį atstovų rinkimai į seimelį. Social demokratai gavo 3 vietas daugiau negu turėjo; dabar socialdemokratai ten turi didelę daugumą. Krikščionių demokratų sąjunga Hesso provincijoje neteko keturių narių. Laisvieji demokratai gavo 2 vietas daugiau nei turėjo.

— **Britanija** netolimoje ateityje Nevadoje atliks požeminius bandymus.

KAM GEROS NAUJIENOS?

VILNIUS, okup. Lietuva. — "Tiesa" lapkričio 7 d. (nr. 263) pranešė savo apžvalgoje "Geros naujienos":

"Naują vidurinės mokyklos pastatą gavo Dietavo moksleiviai. Mokykloje — 920 vietų."

Tenka džiaugtis, kad atsiranda nauji švietimo rūmai, bet gaila, kad ten prievarta brukamas netinkąs gyvenimui komunizmas ir perdaug liaupsinama rusiškoji dvasia.

Toliau tas pats laikraštis rašo:

"Valstybei pristatyta 1,050 Kuršėnų tarybinio ūkio kiaulių augintojos Janinos Jurevičiūtės nupenėtų bekonų."

Komunistai verčia viską atiduoti valstybei, o toji vargšelė kiaulių augintoja gal nė kąsnelio negavo, o ką jau kalbėti apie kulšį ar lašinių paltį.

NORSTAD SUSIRŪPINĘS NATO ATSILIKIMU

PARYŽIUS. — Beveik 200 Šiaurės Atlanto organizacijos (Nato) valstybių parlamentarų lapkričio 11 dieną susirinko penkių dienų posėdžio aptarti vakariečių sąjungų ateitį.

Gen. Norstad, Šiaurės Atlanto organizacijos (Nato) karinių dalinių Europoje vyr. vadas, kalbėdamas parlamentarams nusiskundė, kad Nato karinės jėgos yra nepakankamos atsispirti komunistų karinei grėsmei Europoje. Jis ragino sustiprinti ir patobulinti Nato karines jėgas.

— **Plati Amerikos visuomenė** pareiškė protestus, kad Algerui Hissui, buvusiam kaliniui už neteisingą priesaiką (išdavęs valstybės departamento paslapčių Rusijai), buvo leista kalbėti televizijos programoje prieš buvusį viceprezidentą Nixoną.

— **Premjeras Nehru** paprašė Jungtines Amerikos Valstybes atsiųsti Indijai karinių lėktuvų, kad ji galėtų Kinijos komunistų dalinius "sutvarkyti" prie Tibeto pasienio. Tibetas esąs pasaulio stogas, kuris dabar yra Azijos karine širdimi.

— **Japonijos premjeras Ikeda,** atvykęs į Londoną, rytoj pasirašys su Britanija komercijos ir laivininkystės sutartį.

— **Audra nusiaubė Guamą,** padarydama per 100 milijonų dolerių nuostolių.

Spalio iškilmės ir... buržuazinės klumpės

OKUP. LIETUVA. — Kiekvienų komunistinių švenčių, iškilmių proga visais balsais šaukiama apie pasiekimus sovietinio režimo sąlygose, apie "milžiniškas gėrybes", kurias spalis (suprask, komunizmas...) davęs lietuvių tautai.. Ta proga būtinai puolama buvusioji laisvojo, nepriklausomo gyvenimo gadynė, dabar, kaip lapkričio 2 d. teigė Vilniaus radijas, vadinama "antstolio, policininko ir klebono gadyne". Su dideliu pykčiu ir akiplėšiškumu dabar aiškinama, kad, girdi, anais laikais kalbėta apie tamsesnę ateitį. O tai įrodo kažin kokiame senamę žurnale rasta mintis, kad, esą, Lietuvoje galvota vystyti klumpių pramonę. O kadangi klumpė esąs skurdo pažymis, tai, girdi, geriausias įrodymas, kad Lietuvoje tegalvota apie skurdžią ateitį.

Tai vis partinė propaganda, o tikrovėje ir tie patys radijo klausytojai, neabejotina, nusiskundžia iš viso apavo brangumu, o nemaža vaikų dėl apavo stokos negali lankyti ir mokyklų. Tai vadinama šviesiu, pažangiu, didelės ateities gyvenimu... (E.)

Nicaragua budi

MANAGUA, Nicaragua. — Nicaragua lapkričio 9 dieną įsakė aviacijai budėti pajūryje, nes diktatoriaus Fidel Castro komunistinis režimas sudaręs pavojingą situaciją.

— **Europos Ekonominės Bendruomenės** (Bendrosios Rinkos) atstovai vakar Briuselyje pradėjo pasitarimus ekonominiais reikalais. Norvegija nori tuojau įsijungti į Europos Ekonominę Bendruomenę. Graikija, priimta į tą bendruomenę dalinė nare lapkričio 1 dieną, nori likti pilnateise nare. Šią savaitę bus svarstomas Danijos ir Anglijos priėmimas į Europos Ekonominę Bendruomenę.

— **Maroko režimas** (monarchija) krypsta į konstitucinę monarchiją. Pati konstitucija bus paruošta sekančiais metais.

— **Vakarų Vokietijos kancleris Adenaueris** šiandien atvyksta į Washingtoną pas prezidentą Kennedį aptarti svarbesnių tarptautinių klausimų. Prieš išvykdamas iš Bonnos, Adenaueris pareiškė, kad, nors sovietai išvežė raketų iš Kubos, vakarų pusrutulyje pasiliko komunistų prietiltis.

KALENDORIUS

Lapkričio 13 d.: šv. Didakas, šv. Eugenijus, Narvydas.

Lapkričio 14 d.: šv. Juozapatas, Ramantas, Saulenė.

ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėje šiandien — apie 50 laipsnių; rytoj — giedra, švelni oro temperatūra.

Saulė teka 6:36, leidžias 4:34.

PABALTIEČIŲ VEIKĖJŲ KONFERENCIJA WASHINGTONE

WASHINGTON, D.C. — Lapkričio 11 d. Willard viešbutyje įvyko Bendrojo Pabaltiečių Komiteto (The Joint Baltic American Committee) metinis susirinkimas, kuriame to komiteto pirmininku buvo išrinktas Alto pirmininkas Leonardas Šimutis. Tuo būdu komiteto vadovybė vieneriems metams pereina Amerikos Lietuvių Tarybai. Visi administraciniai reikalai bus vykdomi iš pirmininko įstaigos ir naujai steigiamo Alto biuro Chicagoje.

Susirinkime estus atstovavo Julius Kangur, Estų Tautinio Komiteto JAV pirmininkas ir p. Bushmanas. Altą atstovavo pirm. L. Šimutis ir vicepirm. dr. P. Grigaitis. Latvių delegacijai vadovavo prof. Petras Lejinš, Amerikos Latvių Sąjungos pirmininkas ir ligšiolinis BPK pirmininkas. Jų delegacijon įėjo daugiau atstovų, nes tomis pat dienomis įvyko laisvojo pasaulio latvių vadų ir veikėjų konferencija.

Bendrojo pabaltiečių komiteto susirinkime buvo iškelti aktualieji Lietuvos, Latvijos ir Estijos laisvinimo reikalai. Sutarta naujai pradėti veiksmus dėl išrūpinimo teisės pabaltiečiams transliuoti programas iš Vokietijos savomis kalbomis į Pabaltiją per Committee for Free Europe radiją. Buvo pasikeista nuomonėmis, kaip sėkmingiau ir efektingiau iškelti Jungtinėse Tautose sovietinį kolonializmą Pabaltyje. Paliestas ir vadinamojo kultūrinio bendradarbiavimo su okupuotais kraštais klausimas. Kadangi Kanados vyriausybė pripažino pilnas teises Lietuvos, Latvijos ir Estijos konsulams tame krašte, nutarta pasiųsti padėkos laiškas Kanados premjerui J. Diefenbakeriui. Pasikeista nuomonėmis dėl Kubos krizės ir kai kuriais kitais aktualesniais reikalais.

Svarbi latvių konferencija

Tame pačiame viešbutyje ir tomis pat dienomis sostinėj įvyko svarbus latvių veikėjų suvažiavimas, kuriame dalyvavo apie 40 asmenų, atvažiavusių iš Australijos, Europos, Kanados ir iš įvairių JAV vietovių. Suvažiavimą pasveikino Alto pirmininkas.

Suvažiavimas buvo sukviestas Laisvojo Pasaulio Latvių Federacijos, kuriai pirmininkauja prof. P. Lejinš. Šią latvių globalinio masto federaciją sudaro šios Latvijai laisvinti organizacijos: Amerikos Latvių Sąjunga, Australijos Latvių Federacija ir Kanados Latvių Tautinė Federacija, Europinis Centras Latvijai Laisvinti. Suvažiavime dalyvavo visų šių latvių veiksnių vadai. Suvažiavimo proga buvo padaryti žygiai į valstybės departamentą, surengta spaudos konferencija ir sudaryta speciali delegacija aplankė Kanados, Anglijos, Australijos ir Prancūzijos ambasadas Jungtinėse Tautose.

Šeštadienio vakarą Latvijos ministeris dr. Spekke savo rezidencijoj surengė latvių konferencijos atstovams priėmimą, į kurį buvo pakviesti ir Alto atstovai.

Pas Lietuvos ministerį

Praėjusį šeštadienį Alto atstovai aplankė p. Juozą Kajecką, Lietuvos pasiuntinį Washingtone, ir keletą valandų tarėsi aktualiais Lietuvos išlaisvinimo reikalais. Kitą savaitę ministeris Kajeckas atvyks į Chicagą dalyvauti Lietuvių Kultūros kongrese ir taip pat prel. Ig. Albavičiaus auksinio kunigystės jubiliejaus iškilmėse.

Tautinė kilmė ir

IŠTIKIMYBĖ AMERIKAI

Ne vieną kartą mūsų dienraštyje buvo rašyta apie Amerikos airių vieningumą, jų veiklą ir didelę įtaką šio krašto politiniame, ekonominiame ir taip pat Katalikų Bažnyčios gyvenime. Ne kartą buvo priminta ir lietuvių veikloje sekti airių pavyzdžiu.

Į savo tautinę (airišką) veiklą airiai ir kitų tautinių grupių žmones pajėgia įtraukti. Įtraukia ir lietuvių. Gyvais pavyzdžiais būtų galima įrodyti, kiek daug mūsų tautiečių nesąmoningai ir net sąmoningai nueina dirbti ir tarnauti airių organizacijoms ir įstaigoms, labai dažnai visai nusikreipdami nuo savo brolių lietuvių, iš jų išsiskirdami ir ne retu atveju prieš juos nusistatydami.

Netiesioginiu būdu lietuviams, neabejotina, kad ir kitų tautybių žmonėms, įkalbama, kad dirbti su airiais yra garbė, nes jie yra geresni amerikiečiai, geresni piliečiai ir geresni katalikai. Gal būt ir taip. Dėl to nėra ko ginčytis. Nėra pras mės ir pavydėti. Tenka tik džiaugtis jų amerikietišku patriotizmu, jų nepalaužiamu tikėjimu ir kitais gerais privalumais.

Bet kai tie patys airiai, žinoma, ne visi, mėgina įtikinti mūsų vaikus ir vaikaičius, kad tik airis gali būti geras pilietis, kad tik jis tėra ištikimas katalikas, tai jau yra perdaug. Dar blogiau, jeigu jie patys ir net dažnai per pačius lietuvius pradeda įkalbinėti, kad reikia mesti visa, kas buvo atvežta, sakysime, iš Lietuvos, kad reikia užmiršti lietuvių kalbą, kad nebereikia rūpintis Lietuvos išlaisvinimo reikalais. Girdi, tie visi dalykai trukdo būti geru šio krašto piliečiu ir net pilnu kataliku.

*

Kitus atkalbinėdami nuo lai kymosi tautinių tradicijų, patys airiai iki fanatiškumo laikosi viso, kas yra airiška. Jie ne tik Amerikoj yra gerai organizuoti ,bet r savo tėvų bei protėvių kraštui, Airijai, yra visa savo siela atsidavę. Amerikos airiai yra labai daug padėję iškovoti Airijai laisvę ir nepriklausomybę. Ir dabar jie daug jai padeda. Kiekvienas airis politikas, pramonininkas, kunigas ar vyskupas, menininkas, rašytojas ar šiaip kultūrininkas. airis karo vyras ar policininkas, kad ir eilinis darbininkas niekuomet neužmiršta, kad jis yra airis. Jis tuo didžiuojasi. Ir garbė jam už tai! Gera ir kilnu neužmiršti savo kilmės, neužmiršti savo tėvų bei bei protėvių krašto. Labai nedidelis airių skaičius yra buvę Airijoje, tačiau airiai amerikiečia. yra taip geri airiai, kaip ir tie, kurie yra Airijoje gimę.

*

Šiuos savo teigimus norime pagrįsti pavyzdžiais.

Vienas mūsų veikėjas šiomis dienomis yra gavęs kvietimą įstoti nariu į grynai airišką organizaciją — The Irish Fellowship Club of Chicago. Prisiųsti jam paskatinimai ir klubo literatūra, kuri yra gana įdomi.

Šios Chicagos airių draugijos tikslas: palaikyti draugiškumą ir broliškumą tarp airių kilmės amerikiečių, duoti jiems pripažinimą, **palaikyti airių kultūrines tradicijas,** tinkamu būdu minėti šv. Patriko dieną.

Draugija sukurta 1902 m. Ją sukūrė teisėjas Edward Dunne, buvęs Illinois gubernatorius ir Chicagos meras. Per tą laiką draugija savo svečiais turėjusi penkis Jungtinių Valstybių prezidentus ir viceprezidentus ir tris Airijos prezidentus. Draugijai yra pirminin kavę penki Chicagos miesto merai. Prie draugijos priklauso visi žymieji Chicagos airiai politikai, kultūrininkai, pramonininkai ir prekybininkai. Jos įtaka, aišku, yra labai didelė į visas miesto gyvenimo sritis.

Draugija yra įsteigusi airių švietimo fondą, kuri padeda eiti aukštuosius mokslus airių kilmės amerikiečiams.

*

Ne vien tik Amerikos airiai, bet taip pat žydai, graikai ir kiti mums duoda gyvų pavyzdžių, kaip reikia gerbti savo tautinę kilmę, ją palaikyti ir, gink Dieve, jos neišsižadėti. Jie, pagaliau ir mes patys esame jau patyrę, kad tas lietuvis ar kitos tautinės grupės žmogus yra geresnis ir ištikimesnis amerikietis ir pilietis, jei jis neišsižada savo tautinių, kultūrinių tradicijų, jei jis neužmiršta to krašto, iš kurio yra kilę jo tėvai r protėviai. Toks ir religiniai yra stipresnis.

Mes, palaikydami savas parapijas, savas organizacijas, Lietuvos laisvinimo sąjūdžius, puoselėdami lietuvių kultūrą, besistengdami išlaikyti lietuvybę ir savo kalbą, laikome save nemenkesniais amerikiečiais ir neblogesniais katalikais, kaip ir airiai ar kiti. Jei mes esame štikimi savo tėvams, jų neišsižadame, mes esame ir būsime ištikimi ir Amerikai, ir Bažnyčiai.

Bažnyčia įsteigta ne valdyti, bet tarnauti

Visuotinio Bažnyčios susirinkimo tėvai kreipiasi į žmoniją

Norime paskleisti visiems **žmonėms ir visoms tautoms** išganymo, meilės ir taikos doktriną, kurią Jėzus Kristus, Gyvojo Dievo Sūnus, atnešė į šį pasaulį ir patikėjo Bažnyčiai. Todėl kaip tik šiam tikslui, mes, apaštalų įpėdiniai, visi susivieniję maldoje su Jėzaus Motina Marija ir sudarydami vieną apaštališkąjį Kūną, kurio Galva yra Petro Įpėdinis, kviečiami popiežiaus Jono XXIII, čia susirinkome.

Šio mūsų susirinkimo metu, stengsimės, Šv. Dvasiai vadovaujant, rasti tinkamas priemones mūsų pačių atsinaujinimui, kad taptume vis tobulesniais Kristaus Evangelijos liudytojais. Stengsimės mūsų laikų žmonėms pateikti pilną ir gryną Dievo tiesą, kad jie patys galėtų ją suprasti ir laisvai priimti.

Vyskupų atsakingumas

Žinodami savo, kaip ganytojų atsakingumą, karštai trokštame patenkinti reikalavimus visų tų, kurie ieško Dievo "ir stengiasi, tartum graibydamiesi, Jį surasti, nors Jis yra visai netoli mūsų". Todėl, būdami ištikimi Kristaus įsakymui, kuris pats save paaukojo, "kad ši Bažnyčia galėtų prieš Jį pasirodyti garbinga, be dėmės, be raukšlės, . . . bet šventa ir be papeikimo", paaukosime visą savo energiją, visas mūsų mintis, kad galėtume atnaujinti save ir mums patikėtus tikinčiuosius, kad Jėzaus Kristaus veidas, kuris spindi mūsų širdyse, "perduodant Dievo atspindį", pasirodytų visoms tautoms.

Tikime, kad Tėvas taip numylėjo pasaulį, jog siuntė savo Sūnų jo išganyti, ir kad mus išlaisvino iš nuodėmės vergijos per tą patį savo Sūnų, "visus sutaikydamas Jame ir per Jį, grąžindamas savo kryžiaus krauju taiką, kad būtume vadinami ir iš tikrųjų būtume Jo sūnūs". Be to, Tėvas siuntė Šv. Dvasią, kad gyvendami Dievuje, mylėtume Dievą ir brolius, su kuriais esame suvienyti Kristuje. Tokiu būdu priklausydami Kristui, mes nesame svetimi žemiškiems rūpesčiams bei vargams, juo labiau, kad tikėjimas, viltis ir Kristaus meilė mus verčia tarnauti broliams, sekant pavyzdžiu Dievo viškojo Mokytojo, kuris "neatėjo, kad būtų aptarnaujamas, bet kad tarnautų". Taip pat ir Bažnyčia nėra įsteigta valdyti, bet tarnauti. "Jis pasiaukojo už mus, ir mes turime aukotis už brolius".

Todėl tikėdamiesi, kad šis susirinkimas padės tikėjimo šviesai dar aiškiau ir skaisčiau suspindėti, kartu laukiame dvasinio atsinaujinimo, iš kurio kyla užsidegimas, padedąs vystytis žmoniškoms vertybėms, kaip mokslo išradimams, meno ir technikos progresui ir didesniam kultūros plėtimuisi.

Visų tautų troškimai karta

Čia susirinkę iš visų žemės tautų, savo širdyse turime visų mums patikėtų tautų troškimus, sielos ir kūno rūpesčius, skausmus, pageidavimus, viltis. Mes nuolat kreipiame savo žvilgsnį į tas negeroves, kurios vargina šių laikų žmoniją. Todėl pirmiausia mums rūpi labiausiai prispaustieji, vargšai ir silpniausieji. Su Kristum mes jaučiame užuojautą miniai, kurią kankina badas, vargas ir tamsumas. Taip pat mes žvelgiame ir į tuos, kurie, stokodami reikalingos pagelbos, dar nėra pasiekę žmogui derančio gyvenimo lygio.

Visa tai turėdami prieš akis, mes susirinkimo darbuose ypač kreipsime dėmesį į tai, kas iškelia žmogiškąją vertę ir kas prisideda prie broliško tautų sugyvenimo. "Kristaus meilė mus verčia". Ir iš tikrųjų: "Jei kas turi šio pasaulio gėrybių ir mato savo brolį jų stokojantį ir užkietina savo širdį, kaip gali būti jame Dievo meilė?"

Popiežius Jonas XXIII savo radijo kalboje, pasakytoje 1962 m. rugsėjo 11 d., ypatingai pabrėžė du dalykus: pirmiausia iškėlė tai, kas padeda išlaikyti tarptautinę taiką. Nėra žmogaus, kuris nepasmerktų karo ir kurs nesiektų taikos. Bet viso to labiausiai trokšta Bažnyčia, kuri yra visų Motina. Ji per Romos popiežius niekad nesiliovė skelbusi ne tik taikos meilę, bet net ir savo taikingą valią, visuomet pasiruošus pa-

(Nukelta į 4 psl.)

Visuotino Bažnyčios susirinkimo bendrieji posėdžiai Šv. Petro bazilikoje.

čia tikrai norima kultūrinio bendradarbiavimo, o nesiekiama politinės propagandos. tegu išrūpina, kad laisvai į Lietuvą būtų galima pasiųsti čia išleidžiamas knygas, čia įdainuojamas plokšteles, čia sukuriamų dainų ir kitų muzikos kūrinių tekstus. Visi tie dalykai laisvai iš Lietuvos pasiekia JAV. Kodėl okupantai Lietuvą laiko uždarę tokia kinų siena? Jei jie tikrai nori kultūrinio bendradarbiavimo, kodėl neįsileidžia čia sukuriamų kultūrinių vertybių? Kodėl Lietuvoje atkurta žiauresnė negu nacių cenzūra ir kultūrinė izoliacija nuo vakarų pasaulio? Ką reiškia tušti tauškalai apie kultūrinį bendradarbiavimą, kai veiksmais tas bendradarbiavimas yra visiškai užblokuotas. Kodėl kliudomos dainos, kultūrinės paskaitos, per radiją siunčiamos Lietuvon?

J. Žvilbutis

Ar laimėjo „naujieji pionieriai" kongrese

Koks bus Kennedy programos likimas?

VYTAUTA S VARDYS

Didelės daugumos, kurias demokratai išlaikė Atstovų rūmuose ir laimėjo senate, aišku, davė daug pasitenkinimo Baltiesiems rūmams ir, be abejonės, sutvirtino prezidento autoritetą. Jei 87-tam kongrese demokratai kartais padejuodavo, kad, Kennedy laimint 1960 m., kongrese demokratai neteko 20 žmonių, dabar situacija bus kita. Tik Rooseveltas, — o jis skaitomas magišku politiku, — gali lygintis su Kennedy dabar. Tačiau tai dar ne viskas. Daugumos laimėtos, bet ar jos bus pakankamos prezidento programoms pravesti? Svarbu, kitaip tariant, ar daugumą laimėjo naujieji Kennedy pionieriai, ar tik šiaip sau demokratai.

Ar laimėjo "nauji pionieriai"

Iki šiol buvo skaičiuojama, kad Atstovų rūmuose Kennedy galėjo pasikliauti 205 kongresmanais (nors demokratų buvo 263, o be jų dar ir respublikonų keletas balsuodavo už daugelį prezidento siūlymų), gi senate — 48-niais, nors demokratų buvo 64 ir be ju dar apie dešimt respublikonų balsuodavo už Kennedy. Kokia situacija dabar?

Atstovų rūmuose "naujieji pionieriai" daugumos nepasiekė, nors pasikeitimų ir buvo. Administracija laimėjo, atrodo, tik porą tokių žmonių. Nepilnais da viniais, jų yra trys: buvęs senatorius, dabar Atstovų rūmų narys Claude Pepper iš Floridos, Fulton iš 7-to kongresinio distrikto Tennessee, ir Fraser iš 3 distrikto Minnesotoje. Respublikonai naujos pagalbos Kennedžiui į kongresą nepasiuntė.... Senate padėtis yra geresnė. Demokratai įveikė du Kennedy politikos priešininkus Indianoje (Capehart) ir Wiley (Wisconsin), jų vieton pasiųsdami liberalus demokratus. Jei pietų Dakota duos demokratą, kaip laukiama, bus dar vienas liberalas, taip kad "naujųjų pionierių" senate gali būti 50 - 52 iš 100 senato narių. Tai, žinoma, turėtų įtakos įstatymdavystei ir, jei naujam senate būtų, pvz., svarstomas medicininės pagalbos vyresniesiems piliečiams per socialinę apdraudą projektas, jis šį kartą jau laimėtų, nors pereitam kongrese ir žuvo.

Būtinos daugumos dar nėra

Tačiau Atstovų rūmuose būtinos daugumos (218) dar nėra. Todėl optimizmas dėl Kennedy programos pasisekimo kongrese būtų gerokai per ankstyvas. Šitai sakant, žinoma, reikia tuoj pridėti, kad prezidentas yra geresnėje padėty skaitlinėmis ir autoritetu ir todėl jo programos dalys, kaip pvz. minėtoji medicininė parama, o taip pat parama *viešosioms mokykloms turi ge*resnių, kad ir netikrų, pasisekimo šansų. Pagrindo optimizmui, tačiau, didelio nėra.

Tad kokie tie naujai išrinkti kongreso nariai, kurių dabar bus apie 70, jei jie ne "naujieji pionieriai"? Visų pirma, naujieji yra 5 - 10 metų jaunesni kaip kiti. Daugumoje vidurio kelio žmonės. Kai kas bandė aiškinti, kad per šiuos rinkimus tauta atmetė John Birch draugijos ekstremistus ir kitus konservatorius. Iš tikrųjų Kalifornijoje visi trys tos draugijos nariai kongresmanai pralaimė-

(Nukelta į 4 psl.)

Spaudoje ir gyvenime

JAV VALST. DEPARTAMENTAS APIE KULTŪRINĮ BENDRADABIAVIMĄ SU LIETUVA

Almus P. Šalčius, kuris bendradarbiauja JAV laikraščiuose "Vilnyje" ir "Laisvėje' ir kuris, nuvykęs į Lietuvą, tarėsi su okupantų pastatytais pareigūnais, pargrįžęs į JAV pasiskelbė esąs The American Lithuanian Foundation, Inc., egzekutyvo direktorius ir tuo titulu išsiuntinėjo eilei tremtyje gyvenančių lietuvių menininkų kvietimus nuvykti į Lietuvą pakoncertuoti, pasirodyti su savo menu. Pabaigoje šio rašto jis sako: "US State Departamentas sutinka šį užsimojimą 'žinoti' ir privačiai mano, kad tai sveikintina 'goodwill' misija".

Ryšium su tuo "Darbininko" redaktorius S. Sužiedėlis kreipėsi į Valstybės departamentą, klausdamas, ar Šalčiaus laiškas tiksliai perduoda departamento mintį.

Valstybės departamentas, savo raštu iš lapkr. 3 d., pasirašytų Čekoslovakijos ir Baltijos valstybių reikalų vedėjo Richard W. Tims, davė atsakymą. ("Darbininkas". Nr. 75, lapkr. 9 d.), kurio vertimą čia pateikiame:

"Pareiškimas, kurį jūs cituojate iš minimo laiško, atrodo, yra paremtas nesusipratimu. Valstybės departamentas buvo p. Šalčiaus painformuotas apie jo pasiūlymus plėsti tam tikrus vizitus į Sovietų okupuotą Lietuvą, tačiau departamentas jokia forma nėra išreiškęs pritarimo tokiems pasiūlymams. Ponas Šalčius buvo painformuotas, kad Valst. depart. nepripažįsta prievarta Sovietų sąjungos įvykdyto Lietuvos inkorporavimo, taigi nebūtų palankus kultūriniams pasikeitimams, specialiai nukreiptiems į Sovietų okupuotą Lietuvą. Jis (Šalčius) buvo painformuotas, kad nėra įstatyminių kliūčių JAV piliečiams, kaip turistams, keliauti į Sovietų okupuotą Lietuvą, tačiau JAV kultūrinių grupių keliavimas į tą sritį nėra departamento skatinamas. Jam taipgi buvo pasakyta, kad bet koksai toks keliavimas į Sovietų okupuotą Lietuvą nebus laikomas pagrindu keitimuisi tokiais keliautojais, ir departamentas nėra pasiruošęs palengvinti davimą vizų tokiems revizituotojams".

Departamento atsakymas aiškus.

A. Šalčius, užuot stengdamasis įsijungti į okupantų kultūrinės meškerės planus, tegu įrodo, kad

ROMULO GALLEGOS

LAUKINĖ MOTERIS

Išvertė P. Gaučys

Pirmoji dalis

— Taip pat nestinga ir galvijų — pastebėjo Antanas. — Jų nematysim, nes beveik visi išsilakstė. Altamiroje yra daug sulaukinėjusių, kaip jau esu sakęs, nes mes, tie negausūs tamstos bičiuliai čia pasilikę, užuot juos jaukinę, skatinome išlakstyti. Tai buvo vienintelis būdas tamstai išsaugoti gyvulius. Čia stigo šeimininko, o dabar reikia darbininkų.

— Iš tikrųjų matau, kad Altamira pavirtus tikrais tyrlaukiais. Anksčiau, kur pažiūrėsi, buvo matyti namai.

— Tam nedaugeliui išlikusių ūkininkų don Balbinas liepė išsikelti, kad pakraščiuose, nebesant Luzardiečių pasaugoti, kaimynai galėtų kiekvienu metu ir bet kurioje vietoje sugriebti išsiblaškiusius gyvulius.

— Vadinasi, mano priešas buvo ne viena tik donja Barbora?

— Ji elgėsi su tamstos turtu kaip išmanė, bet ir kiti vaginėjo iki soties. Taip, pavyzdžiui, jie užvertė Altamiros girdyklas ir jas iškasė, kur jiems geriau atrodė, taip, kad jūsų galvijai jiems tiesiai patekdavo į rankas, nes prie kiekvienos tokios girdyklos vidudienį tamsta pamatysi atatinkamo ūkio keturis ar penkis kumečius lasso begaudant Luzardų galvijus. Tamsta žvilgterėk tenai. Matai aną galvijų dėmę? Visi anie gyvuliai eina ieškoti vandens į Bramadorą. Toji žemė anksčiau buvo tamstos, o dabar priklauso "Baimei", ir bulių, ten pastačiusį savo koją, reikia laikyti jau žuvusiu. Patys donjos Barboros kumečiai ta kryptimi varinėjo bandas, kol jas pripratino, mums nieku negalint pasipriešinti. O apie Barkerenjos druskyno poną tai nėra ko ir kalbėti: Tai misteris Dangeris, apie kurį šį rytą tamstai kalbėjau. Jis išmoko iš niekšingo lygumiečio visų pokštų, ir gyvulys, perėjęs per Korozalito vartus, daugiau nebegrįžta. Man atrodo, kad pirmiausia, kas reikėtų padaryti, tai vėl buvusiose girdyklose iškasti duobes ir pripratinti gyvulius nebeieškoti kaimynų, vėl aptverti tvorą, kuri netgi tamstos tėvo laikais skyrė Korozalito praėjimą ir neleido galvijams prasmukti į Barkerenjos druskyną. Jeigu tamsta nori, šiandieną pat galima iškasti duobes tvoros stulpeliams.

— Nereikia skubėti. Pirma turiu išstudijuoti Altamiros nuosavybės dokumentus, nustatančius ribas, o paskui Lygumų įstatymą.

— Lygumų įstatymą? — pašaipiai pakartojo Antanas. — Tamsta žinai, kaip jis čia vadinamas? „Donjos Barboros įstatymas". Juk, tvirtinama, ji sumokėjusi, kad būtų surašytas pagal jos norą.

— Nebūtų nuostabu, žinant, kaip visa čia tvarkoma — tarė Santas. — Bet, kol jis yra įstatymas, reikia jo laikytis. Vėliau mėginsime jį pakeisti.

Tą pavakarę išstudijavęs Altamiros nuosavybės dokumentus ir Lygumų įstatymą, Santas raštu pasiuntė pranešimą donjai Barborai ir Misteriui Dangeriui, kad esąs pasiryžęs aptverti savo ūkį ir prašė, pasiremdamas įstatymu, atsiimti savo galvijus, jei jie ganytųsi Altamiros stepėse, tuo pačiu prašydamas jam leisti išsivaryti savuosius iš „Baimės" ir iš „Druskyno".

Pats Antanas gabeno raštus ir jodamas galvojo.

— Tai yra lygu pavogti iš donjos Barboros pinigus. Tvora, kuri numatyta įstatymu, nelabai man patinka, bet dar mažiau patiks jai. Turėjo gi ateiti diena, kad kas nors ją pastatytų į savo vietą.

* * *

Kitos dienos pavakarį, Antano lydimas, Santas išvyko į Luzardų Mišką ir po dviejų valandų jojimo per plyną stepę pasiekė lauką, nusėtą sausomis mėtomis bei karčiaisiais arkleliais, kur nebuvo jokių gyvulių pėdsakų.

Už tamsaus miškelio kilo mėnulio kamuolys, berdamas liūdną šviesą ant plataus sujaukto lauko.

Antanas paleido savo arklį žingine ir, pataręs Santui tylėti ir būti atsargiam, pakilo į kopų atšlaitę.

— Dėmesio! — tarė Antanas. — Dabar tamsta išgirsi tai, ko niekad nebuvai nė įsivaizdavęs.

Ir, iš delnų padaręs ragą, nuo kopų viršūnės paleido spiegiantį riksmą, sudraskiusį nakties tylą.

Tuojau pakilo neaiškus, augąs triukšmas, ir visas didelis plotas, kurį nuo tos aukštumos buvo galima apimti, sujudėjo ir sudrebėjo nuo daugybės laukinių bandų bėgimo.

— Girdi? — sušuko kumetis. — Tai tūkstančiai ir tūkstančiai galvijų, nepažįstančių žmogaus. Jau septyneri metai, kai arkliai neįeina į šį stepės kampą. Ir tai, ką tamsta girdi, yra niekis palyginus su kitais sulaukinėjusiais, kurie ganosi toliau, Kunavičės link. Nepaisant visko, Altamira dar tebesilaiko. Sulaukinėjusieji buvo mūsų išsigelbėjimas, bet dabar reikia baigti su jais. Aš noriu pradėti juos puldinėti, jeigu tamsta neprieštarausi. Šiuo metu mums trūksta specialių virvininkų, nes ne visi gali gaudyti laukinius, bet aš žinau, kur jų yra ir galiu parsikviesti. Be to, man atrodo, būtų ne pro šalį vėl atsteigti sūrines, kurios čia buvo anksčiau ir gerai veikė. Sūrinė geras dalykas ne tik dėl to, kad atneša daugiau pinigo, bet ypač dėl to, kad padeda prijaukinti galvijus, nes čionykščiai labai sužvėrėję ir, juos begaudant, užmuša daug arklių.

(Bus daugiau)

BAŽNYČIA ĮSTEGTA NE VALDYTI, BET TARNAUTI

(Atkelta iš 3 psl.)

remti kiekvieną nuoširdų pasiūlymą. Be to, ji dar visais galimais būdais stengiasi sujungti tautas ir įdiegti joms tarpusavio pagarbos jausmą. Šis mūsų susirinkimas, kuris yra nepaprastas savo rasių, tautų ir kalbų įvairumu, argi nėra ženklas vienos, broliškos meilės jungiamos bendruomenės? Mes skelbiame, kad visi žmonės yra broliai, nepaisant, kokios jie būtų rasės ir kokiai priklausytų tautai.

Socialinio teisingumo reikalingumas

Antroje vietoje popiežius ragina visus į socialinį teisingumą. Enciklikoje "Mater et Magistra" išdėstyta doktrina aiškiai parodo, kaip šiandien Bažnyčia yra pasauliui reikalinga iškelti neteisingumams ir negarbingai nelygybei, atstatyti tikrąjai dalykų tvarkai, kad, laikantis Evangelijos principų, žmogaus gyvenimas būtų žmoniškesnis.

Mes neturime nei turtų, nei žemiškosios valdžios, bet pasitikime šv. Dvasios veikimu, prižadėtu paties Jėzaus Kristaus savo Bažnyčiai. Todėl nuolankiai ir karštai kviečiame visus bendradarbiauti su mumis, atstatant pasaulyje kultūringesnį gyvenimą ir didesnį brolišką. Kviečiame visus, ne tik mūsų brolius, kurių ganytojai esame, bet ir visus mūsų brolius, tikinčius į Kristų, ir visus geros valios žmones, kuriuos "Dievas nori išganyti ir vesti prie tiesos pažinimo". Ir iš tikrųjų yra tokia Dievo valia, kad per meilę suspindėtų tam tikra prasme Dievo karalystė žemėje, tartum anos amžinosios karalystės pradžia.

Mūsų karštas troškimas, kad šiame pasaulyje, kuris dar taip toli yra nuo norimos taikos ir dar grasomas mokslinės pažangos, nuostabios, tiesa, pažangos, kuri tačiau ne visuomet nusilenkia moraliniams įstatymams, suspindėtų didelės vilties šviesa į Jėzų Kristų — vienintelį mūsų Išganytoją.

Ar laimėjo "naujieji pionieriai"

(Atkelta iš 3 pusl.)

jo. Pralaimėjo, pvz., ir Wisconsino respublikonas kandidatas į gubernatorius Kuehn, laikomas irgi dideliu konservatorium. Tačiau tie žmonės pralaimėjo ne dėl savo konservatyvizmo. Kalifornijoje tie Birch draugijos nariai turėjo vesti kampaniją naujuose distriktuose, kuriuos demokratų valdoma valstybės legisliatūra pasirūpino sutvarkyti demokratam palankia prasme, gi Wisconsine Kuehn per plauką pralaimėjo dėl to, kad siūlė "sales" mokesčių įvedimą.

Dar daugiau, Amerikos pietvakariuose konservatoriai pasirodė labai stipriai ir demokratus gerokai supylė. Prie to reikia pridėti, kad kai kur liberalai demokratai pralaimėjo, nors ir paties Kennedy palaikomi, kaip pvz. senatorinis kandidatas Wyatt Kentucky valstijoje. Iš tikrųjų tad teisingai sako Ted White, žinomas JAV politikos komentatorius, pritariamas eilės kitų, kad šie rinkimai neparodė nei "kairės", nei "dešinės" laimėjimo, o greičiausiai vidurio, nuosaikiųjų. Kiek tie nauji žmonės norės paremti prezidentą, pažiūrėsime.

Vergijos ir baudžiavos laikais daug nustojo ir mūsų moteris. Dabar ji vėl pamažu atgauna savo sostą. Padėkime jai tapti tikra gyvenimo karaliene!

V. Putvys

STIRBIS FUEL OILS
Aliejus virtuvei ir krosnims
"Geresnė ir pigesnė alyva"
Tel. HEmlock 4-6264
PETRAS STIRBIS
6741 So. Maplewood Ave.
Chicago 29, Ill.

SOPHIE BARCUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakaruškos pirmad. 7 val. vak.
VISOS PROGRAMOS IŠ WOPA 1490 kil. AM ir 1027 mg. FM
Tel. HEmlock 4-2413
7159 So. Maplewood Ave., Chicago 29, Ill.

ir
APDRAUSTA
Didesnis uždarbis už santaupas, paremtas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.
MIDLAND SAVINGS
4040 Archer Ave. • Chicago 32

MOVING
R. ŠERĖNAS perkrausto bldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

VESTUVIŲ NUOTRAUKOS IR AUKŠTOS RŪŠIES FOTOGRAFIJOS MŪSŲ SPECIALYBĖ.
PRECIN PHOTO STUDIO
4068 Archer Ave. Tel. VI 7-2481
(Incorporated)
EDVARDAS ULIS, sav.

MOVING
J. NAUJOKAITIS
Ilgų metų patyrimas ir apdraustas perkraustymas
WA. 5-9209 Chicago. Ill.

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!
LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:
BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226
Vedėjas E. RUDAITIS
FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western, PRosp. 8-5875
Vedėjas J. LIEPONIS
Pirmad. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Penktadieniais vakare iki 9:30 val. vakaro ir sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. atidaryta tik 6211 S. Western Ave. krautuvė.

SAVINGS IN BY THE 15th EARN FROM THE 1st
4½% ON INVESTMENT ACCOUNTS
• Mokame pašto išlaidas už santaupų atsiuntimą
• Mokame pinigų perkėlimo išlaidas
• DUODAME PASKOLAS NAMAMS PIRKTI ARBA TAISYTI • LENGVI IŠSIMOKĖJIMAI
ALBERT J. AUKERS, prezidentas
VALANDOS: Pirmad. nuo 9 iki 4; antrad. nuo 9 iki 4; trečiadieniais uždaryta. Ketvirtad. nuo 9 iki 8; penktad. nuo 9 iki 6; šeštad. nuo 9 iki 1.
District Savings ASSETS OVER $22,000,000 ESTABLISHED 1897
3430 SOUTH HALSTED STREET • CHICAGO 8 • PHONE 254-0104

CLASSIFIED AND HELP WANTED ADS

REAL ESTATE

NAUJAS ĮSTAIGOS ADRESAS

Ant kampo mūras. 2 butai ir 3 kamb. beismente. Gazu šild. Garažas. $27,600.
Gražus med. 5 kamb. Alumin. langai. Naujas gazu šildymas. Garažas. $12,900.
Prie Jaunimo Centro — 3 butai. Atskiri šildymai. Šalia tuščias lotas. $19,800.
1½ aukšto mūras. 8 metų. 4 ir 3 kamb. butai. Gazu šildymas. Garažas. Geležinė tvora. $24,500
2 butų mūras. 5 ir 6 kamb. Alyva šildymas. Reikia pigiai parduoti. $26,500.
10 metų mūras. 5 ir 4 kamb. 3 ir 2 mieg. Apie 50 p. lotas. Garažas. Derėti nuo $32,700.
Elegantiškas ranch. Arti parko 7 kamb. įrengti plač. gyventi. $35,000.
Didelis bungalow arti 63-os ir California. Išpuoštas rūsys. Alyva šildym. $19,900.
5 butų mūras. $5,000 nuomos. Naujas alyva šildymas. Garažas. $44,900.
Naujas mūras. 5½ kamb. Tuoj galima užimti. Prašo. $18,500.
6 kamb. bungalow. Keli blokai nuo mūsų naujo ofiso. $13,700.
2-jų aukštų mūras. Šviesūs, dideli 2 butai. Naujas gazu šildymas. Garažas. $24,500.
Biznini — ofisui patalpa ir modern. 6 kamb. butas. 2-jų aukštų mūras. Nauja statyba. $21,000.
Mūr. bungalow. 2 butai po 5 kamb. ant 50 p. loto. $19,500.
Biznis ir 3 butai. Geras namas; geroj vietoj. Garažas. $38,800.
3 butų medinis. Arti mūsų apie $200 nuomos. Alyva šildym. 18,000.
Rimta prekyba Chicagoj su užsienio atstovybe. Didelis mūro namas, apie 60 p. frontas. Išvystytas biznis, duoda 3 žmonėms darbo ir be algų $15,000 gryno pelno. Sumanus ir energingas lietuvis gali viską nupirkti įmokėjęs $20,000 ar mažiau.
6 butų mūras. Apie $7,000 nuomos. Naujas šildymas, stogas, elektra, "tuckpointing". Visi butai po 4 kamb. Parduoda dėl ligos už $49,500.
Naujas 3 butų modernus mūras. Mūro tvora ir garažas. Virš 40 p. lotas. Apie 3 blokai nuo Maria High. Virš $5,000 nuomos. Kaina $49,500.
2 butų 7 metų mūras arti parko, dideli modernūs kamb., alum. langai, garažas. $41,000.
Pajamų bungalow, 2 atskiri butai po 4 kamb., naujas šildymas, arti parkas, mokyklos. $19,500.
Alga maža — pajamų trūksta — štai Jums apie $5,000 nuomos iš mūro namo, kurio kaina tik $19,950.

K. VALDIS REAL ESTATE
2458 West 69th Street. Tel. RE 7-7200 or RE 7-8534

2x5 mūr., 30 p. sklypas, nauj. šild. gazu, naujа elektra, garažas, netoli mūsų, tik $22,000.
2x4½ beveik nauj., atskir. karšto vand. šild. gazu, liuksus vonios, kilimai, alum. langai, 2 a. garažas. $36,000.
Prieš M. parka tik kelių metų, 6 kamb., 1½ vonios. $22,700.
Liuksus 7½ kamb., 1 aukšt. rezid., 2½ vonios, "radiant" šild. gazu. Brang. kilim., 2 a. mūr. garažas. Šonin. įvaž. Evergreen pk.—geras pirkinys.
10 butų po 5 ir 4 kamb., puikapart. šild. alyva, nauj. elektr. Marq. parke. Įmokėti $30,000.
5 ir 6 kamb. mūr., platus sklyp., nuomos po $125 per mėn. M. parke, tik $26,500.
2x4½ mūr., iškelti vamzdž., atskir. šild., tik kelių metų, Brighton Parke. $29,500.
2x6 gražus mūr., platus sklyp., nauj. šild. gazu, nauj. elektr., 2 a. garažas. Brighton p., tik $26,800.
7 ir 3 kamb., mūr., kilim., alum. langai, karšto vand. šild., 4 mieg. butas savinink. ir $75 pajamų. Brighton p., tik $17,900.
Labai gražus 2x4 ir 2 atskir. kamb., plyt. vonios, kilimai, alum. langai, 2 a. mūr. garaž. M. parke. $32,500.
3 mieg., kelių metų mūr., platus sklyp., šild. gazu, alum. langai. Tik $18,200.
6 kamb. mūras, puikiai įrengtas rūsys, nauja elektra, 2 a. garažas, daug priedų. Tik $16,800.
visai nauji mūr. modernūs nanai po 3 ir 4 mieg. Nuo $17,000 iki $22,500.
8 metų mūras. 4 mieg., 2 pilnos vonios, šildymas gazu, 2 auto. garažas, šoninis įvažiavimas. Tik $23,000.

NERIS REAL ESTATE
6924 S. Western Avenue Telef. 471-0321

72-ra ir Mozart, Mūr. bungalow, 5 kamb., garažas, $18,700.
Prie Marquette P-ko naujas bungalow, 5½ kamb. $17,300.
6 butų mūr. 2 metų Bargenas. $62,000.
Pajamų bungalow. 2 atskiri butai po 4 kamb. $18,900.

VAINA REALTY
2617 W. 71st St. RE 7-9515

25 akrai ąžuolyno, su namais $7,000, įmokėti $1,000.
Restoranas 10 vienetų Motel & 6 kamb. butas ant 95-tos St.
6 kamb. mūrinė resid., šild. gazu, $1,500 įmokėti, už $16,500.
7 metų namas, garažas, sodas, 2 akrai ąžuolyno, savininkas Floridoj.

P. ABROMAITIS REALTY
1005 Porter, Lemont, Ill., CL 7-6675

LEMONTAS KVIEČIA JUS
Naujі įvairaus dydžio mūriniai namai prie bažnyčių, vaikų darželio ir gimnazijos. Visi miesto patogumai. Eilė senesnių namų mieste ir priemiesčiuose, ąžuolais apaugusiais. Pasirinkimas komercinių, apartmentinių ir rezidencinių sklypų. Saugam investavimui farmos, žemės sklypai su medžiais. Patogus susisiekimas.
Dr. J. BRIEDIS—REAL ESTATE
110 — 127 St., Lemont, Ill.
(1-as ūkis į vak. nuo State g-vės)
CL 7-7388

PROGOS-OPPORTUNITIES

GERA PROGA!
Geroje apylinkėje parduodama Marquette Batų Taisymo dirbtuvė. Skambinti —
Hilltop 5-6914

1½ AUKŠTO—7 KAMBARIAI
13 metų namas Oak Lawn. Gazo šiluma. Garažas. 60 pėdų sklypas. Galima turėti ir pajamų — šiuo metu 2½ kamb. išnuomota už $80.00 į mėn. Kaina $19,000.
10 METŲ MŪR. NAMAS
5 kamb. Marquette Pk. Apsauga nuo potvynio. Dvigubi langai. Kilimai. 2 auto garažas. $20,500.
TAVERNA IR 6 KAMB. BUTAS
Mūr. Gage Pk. Viskas naujai išdekoruota. Apsauga nuo potvynio. 2 auto garažas. $29,500 arba geriausias pasiūlymas.
TIK $18,000
6 kamb. 16 metų mūr. ant 41 pėdos sklypo ramioje Marquette Pk. vietoje. Šildymas gazu. Kilimai ir priedai.
2x5 BRIGHTON PK.
Labai švarus mūr. namas prie lietuvių mokyklos. 2 naujos gazo—karšto vandens šildymo sistemos. $26,500.
5 IR 4 KAMB. MARQUETTE PK.
10 metų 1½ aukšto aukšto 10 metų mūr. Nauja šildymo sistema. Įrengtas rūsys. 2 auto mūr. garažas. 37 pėdų sklypas. $35,500.

P. LEONAS
REAL ESTATE
2735 West 71st Street
Tel. WAlbrook 5-6015

Geras med. 2—4 ir 1—3 kamb. aukštos paj., centr. šild. gazu. Marquette parke. $17,800.
Ten pat 6 kamb. tvirtas bung. $16,200
2—4 gerai užlaikytas med. Pilnas beism. centr. šild. gar. $18,700.
Tikras bajoriškas dvaras Brighton parke ant 55 pėdų sklypo. Luxus butas — geros pajamos. $35,000.

REAL ESTATE. NOTARY PUBLIC
ŠIMKUS
4259 So. Maplewood Ave.
Telef. CL 4-7450 arba YA 7-2046

Pirkite JAV Apsaugos Bonus!

Perskaitę "Draugą", duokite jį kitiems pasiskaityti.

PASINAUDOKITE "DRAUGO" SPAUSTUVĖS PATARNAVIMU

Dienrastis DRAUGAS spausdinamas moderniškoje spaustuvėje. Lietuvių tarpe nėra kitos moderniškesnės spaustuvės visoje Amerikoje.

DRAUGO spaustuvė spausdina gražiausias lietuviškas knygas, programas, pakvietimus vestuvėms ir kitiems reikšmingiems gyvenimo įvykiams. Mažai yra tokių spaudos darbų, kurių dienraščio DRAUGO spaustuvė negalėtų atlikti.

DRAUGAS turi atlikti daug spaudos darbų, kad galėtų išsilaikyti ir daryti pažangą. Kiekvienas spaudos darbas, duotas DRAUGO spaustuvei, yra parama dienraščiui.

Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei kitus lietuviškų draugijų vadus pasinaudoti dienraščio DRAUGO spaustuvės patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti.

Remkite DRAUGĄ, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gyvenimą išeivijoje, duodami spaudos darbus DRAUGO spaustuvei.

Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės šiuo adresu:

DRAUGAS
4545 West 63rd Street
CHICAGO 29, ILL. — TEL. LU 5-9500

REAL ESTATE

Mūr. 3 mieg. 7 m., garažas, daug priedų, M. p. Tik $20,600.
Mūr. 2x4 ir 2 k. rūsy, M. p. Garažas. 30 p. lotas, $19,500.
Mūr. 1½ a., Gage p., 6 ir 4 viršuj su dviem įėjimais. $21,500.
Mūr. 1½ a., 30 p. lotas, 5 ir 3 viršuj. M. p. $17,500.
Med. 2x5, garažas, greta tuščias lotas, Brighton p. $16,900.
Mūrinis, 10 m., 3 mieg., 37½ p. lotas 72 ir Kedzie. $18,500.

KAIRYS REALTY, 2501 W. 69th St., HE 6-5151

2 butų 6 ir 6 kamb., gazu šild., garažas, Bright. Pk. skubiam pardavimui. $19,900.
6 butų mūr. po 5 kamb., 60 p. sklypas, mūr. garažas, alumin. langai. Marquette pk. rajone. Nužeminta kaina. $59,900.
2 butų mūr. 5 ir 5 kamb. Arti 55-os ir Kedvale. Dideli kamb. Keramikos plytelių vonios. Alyva karšto vand. šildymas. Garažas $250 mėn. pajamų. Savininkas apleidžia miestą. $31,900.
6 kamb. medinis. Nauja gazu šiluma karšu vandeniu. Alumin. langai. Arti 59-os ir Pulaski. $13,900. Skambinti poniai Jakubėnienei
2 butų medinis. 7 ir 5 kamb. 33 p. sklypas. Alyva-kaštu vand. šildymas. Gera proga gimininga šeimai turėti 2 virtuves pirmame aukšte, kadangi viskas tam paruošta. Garažas. Tik $17,900.
7 kamb. mūrinis. Nauja gazu šiluma. Garažas. Arti 66-os ir Maplewood. Tik $17,000.
1½ aukšto mūr. 5 ir 4 kamb. Modern. vonios. Gazu karštu vand. šildym. Arti 58-os ir Kedzie. $21,500.
3 but. mūrin. 4—5—3, nauj. atrem., atskira gazu šiluma, garaž., arti 57 ir Campbell. Nužem. kaina $24,900.

Draudimo Agentūra Patarnauja Visais Draudimo Reikalais
J. BACEVIČIUS
BELL-VARPAS
REAL ESTATE - INSURANCE - NOTARY PUBLIC
VAL.: kasdien 9 v. r. iki 9 v. v., šeštad. ir sekm. 9 v. r. iki 5 v. p.p.
6455 So. Kedzie Avenue. Tel. PRospect 8-2233

Mūr. 4 kamb., 30 p. sklypas, Gage Parke. $11,000.
Mūr. 2 po 6, geras, Brighton Parke.
Mūr. 2 po 4, Brighton Pke. $17,000.
Mūr. 3 metų, 2 po 5½ kamb. Marquette Parke.
Mūr. 5 ir 6 kamb. Brighton Parke. $22,500.

CICERO—BERWYN
2 butai — 4 ir 2 kamb. Gazo šilima 2-jų auto. garažas. Tik $12,500.
3 butai ir ekstra lotas. $25,500.
Visai naujas mūrinis. 5 kamb., baseboard šilima. Apsauga nuo potvynio. $21,500.
Cicero ofisui vadovauja **A. ŠATAS.**

ŠIMAITIS REALTY, INSURANCE
2737 West 43rd Street 4936 W. 15th St., Cicero
Tel. CLiffside 4-2390 Tel. OL 6-2233; OL 2-8907

Marq. P. mūr. 2x4 ir 2 k., gar. $18,900
Mūr. 2 po 5, 50 pėdų lotas $19,900.
1½ aukšt. 5 ir 3 kam., gar. $16,900.
Turime gerų bargenų, patikrinkite.

BUDRECKAS
2742 W. 43rd Str. LA 3-3384

5 metų, 1½ aukšto mūr., arti Marquette p-ko, 6 ir 4 kamb. Potvynio kontrolė. Mūr. garažas, dvigubas sklypas. Savininkas priverstas greit parduoti už sumažintą kainą.

A. Norkus Real Estate
2405 W. 51st St. WA 5-5030

CONTRACTORS

KERELIS BROS. CONSTRUCTION CO.
STATOME ĮVAIRIUS REZIDENCINIUS MEDICINOS IR PREKYBOS TIKSLAMS SKIRTUS PASTATUS.
ARCHITEKTAS ATLIEKA PLANAVIMĄ PAGAL JŪSŲ PAGEIDAVIMĄ
REPUBLIC 7-8949
2301 W. 69th St., Chicago

A. ABALL ROOFING
Įsteigta prieš 48 metus
Gutters, Downspouts, Stogai, Dumtraukiai Pataisomi, Išsmalinami arba dedame naujus. Stogai atnaujinami (re-coated) su fiber-asphaltu, 5 m. garantija. Dedame naujas "copper-alloy" rinas — "gutters"; niekad nereikia dažyti. Kaina ta pati kaip ir "galvanized". Dažymas iš lauko. "Tuckpointing". Pilnai apsidraudę. Nemokamai apskaičiuojame; žemiausios kainos. Darbas garantuotas. Atdara dieną ir naktį bei sekmadieniais.
LA 1-6047, RO 2-8778

STANKUS CONSTRUCTION CO.
Atlieka planavimo ir statybos darbus, gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir prekybos pastatų. Jūsų pasirinkimui turime virš 300 įvairių standartinių projektų.
Ofiso ir namų telefonas:
PRospect 8-2013
2741 WEST 69th St.
Chicago 36, Illinois

HEATING CONTRACTORS
Statome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsintuvus.
Vienintėliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose.
CICERO HEATING AND SHEET METAL
2431 So. Kedzie Avenue
Chicago 23, Illinois
Ofiso tel. 277-1442
Juozas Žemaitis OL 6-0412
Victor Skade ST 8-9272

Heating Contractor
Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air conditioning į naujus ir senus namus. Stogų rinas (gutters), vandens šildymui boilerius. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose. Darbas atliekamas greit ir sąžiningai. Apskaičiavimai nemokamai.
DOMAS ŽUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
Telefonas VI 7-3447
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

VACYS CONSTRUCTION CO.
REZIDENCINIAI,
KOMERCINIAI,
MEDICINOS IR
KITOKI PASTATAI
2501 West 69 Street
HE 4-7482 436-5153

DĖMESIO!
TELEVIZIJAS
paprastas ir spalvotas nebrangiai taisau. Už patarnavimą vietoje $3, už dirbtuvės darbą — $10 ir dalys. Pigios paveikslinės lempos.
J. MIGLINAS
2549 W. 69th St. II a., PR 6-1063

VALYMAS
KILIMAI, APMUŠTI BALDAI
valomi. Sienos valomos ir dažomos — J. Rudis
Tel. CLiffside 4-1050

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas
FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95th Street
Chicago 42, Illinois
Tel. GA 1-8654 ir GR 6-4339

"NIDA" BUILDERS, INC.
STATOME NAUJUS NAMUS, VASARVIETES, GARAŽUS IR ATLIEKAME VISUS NAMŲ PATAISYMUS PAGAL JŪSŲ PAGEIDAVIMĄ.
ST 3-0703 CL 7-2094 Chicago, Ill.

MASTER DECORATING
DAŽYMAS — DEKORAVIMAS (VIDUJE IR IŠ LAUKO). KLIJUOJAME SIENINĮ POPIERIŲ.
Skambinti Algimantui Dikiniui
GA 5-5867

Petrauskas Construction Co.
2523 W. 69th St. PR 8-3792
Statome gyvenamus namus ir kitokius biznio pastatus

Perskaitę "Draugą", duokite jį kitiems pasiskaityti.

Biznieriams apsimoka skelbtis dienr. "Drauge"

APLINK MUS

× **Prel. Jonas Balkūnas,** praėjusį mėnesį atšventęs savo amžiaus 60 m. sukaktį, lapkr. 22 d. dalyvaus prel. Igno Albavičiaus auksinio kunigystės jubiliejaus minėjime. Taip pat dalyvaus ir Lietuvių Kultūros kongrese.

× **Šv. Kryžiaus lietuvių parapijos mokiniai,** lanką viešas aukštesnes mokyklas (high school) tikybos pamokoms privalo rinktis šį antradienį, lapkričio 13 dieną, 6:30 val. vakare parapijos mokyklon.

Tikybos pamokos minėtiems mokiniams bus antradieniais 6:30 val. vak. ir visi privalo ateiti ir pagilinti religijos mokslą.

× **Marija Krasauskaitė,** istorijos daktarė, buvusi Marijampolės Rygiškių Jono mergaičių gimnazijos inspektorė ir kartu tos gimnazijos auklėtinė, skaitys paskaitą Marijampolės gimnazijos minėjimo šimtmečio proga. Dabar M. Krasauskaitė profesoriauja Auroros, Ill., kolegijoj.

× **PLB Seimas** įvyks 1963 m. rugpiūčio 31, rugsėjo 1 d., Toronte, Kanadoje. JAV lietuvių atstovavimą seime sprendžia JAV LB Taryba. Tarybos nariams prezidiumo buvo išsiuntinėtos kortelės, kur reikėjo pasisakyti kokiu būdu bus parenkami atstovai į PLB seimą.

× **Vera Galnaitė,** Šv. Kazimiero Vienuolyno Rėmėjų Chicagos centro valdybos narė, paaukojo $500 statybai namų seselėms mokytojoms Šv. Jurgio parapijoje, Bridgeporte.

× **Marquette Parko lietuvių** parapijos choras, vadovaujamas muziko A. Giedraičio, įteikė Vatikano radijo lietuviškų programų vedėjui kun. dr. V. Kaziūnui virš dešimt magnetofono juostose įrašytų lietuviškų giesmių. Giesmės bus naudojamos Vatikano radijo religinėse valandėlėse į Lietuvą. Giesmių įrašymą Marquette Parko lietuvių bažnyčioje savo aparatais atliko inž. Juozas Briedis.

× **Sol. Monikos Kripkauskienės** rečitaly, kuris įvyks gruod. 9 d. (sekmad.), 3:30 v. popiet, Jaunimo Centre, bilietus galima gauti: Bridgeporte — J. Karvelio prekybos namuose, Marquette Parke — Marginiuose, Brighton Parke —Maisto krautuv. 4365 S. Campbell, Cicero — pas V. A. Račkauską, 5113 W. Cermak Rd. (Pr.)

× **II Kultūros kongreso banketą** ruošiant sutiko talkininkauti ponios: J. Adaškevičienė, Diminskienė, Jankauskaitė, P. Martinkaitienė, M. Pėteraitienė, Z. Pupienė, J. Smilgienė, Strasevičienė, Toliušienė, Taraškevičienė, O. Norvilienė, Žumbakienė, Žilienė. (Pr.)

× **Lietuviškos Simfoninės Muzikos koncertas** jau čia pat. Bilietai sparčiai perkami. Nesuspėjusieji bilietus įsigyti, jų gali gauti — Chicagoje: Marginiuose, 2511 W. 69 St. ir Ciceroj — Stangenbergo krautuvėj, 15th St. ir 50th Av. kamp. Simfoninis koncertas įvyksta lapkr. 25 d., 3:30 v. p.p. Maria H. S. auditorijoj. Koncertą diriguoja komp. J. Kačinskas iš Bostono. Dainuos sol. J. Vaznelis. Koncertą užbaigs Chicagos Liet. Operos choras. Kiekvienas lietuvis jaučia tautinę pareigą dalyvauti šioje meno šventėje. (Pr.)

× **Amerikos L. R. K. Federacijos** centro valdybos susirinkimas įvyks ketvirtadienio vakarą lapkričio 15 d. "Draugo" redakcijoje. Susirinkimą kviečia centro pirm. inž. Antanas J. Rudis.

× **Šv. Kryžiaus ligoninės** gydytojų metinė šventė įvyksta lapkričio 19 d. Rytą 9:30 val. bus mišios, kurių metu giedos Šv. Kazimiero seserys. Mišioms patarnaus dr. F. J. Novak ir dr. J. J. Simonaitis. Po mišių pusryčiai, kuriems vadovaus kun. J. Stankevičius. Sveikins adminstratorė sesuo M. Almarita.

× **Amerikos Lietuvių Tarybos** naujosios valdybos susirinkimas kviečiamas šeštadienį, lapkričio 17 d. 2 val. Chicagos Liet. draugijos patalpose.

× **Maloniai praleiskime** sekmadienio popietę. Čikagos skautininkų-kių Ramovė š. m. lapkričio mėn. 18 d. 5 v. v. B. Pakšto salėje rengia kavutę su menine dalimi ir šokiais, kuriems gros puikus B. Pakšto orkestras. Kviečiame seses ir brolius skautininkus, skautų vadovybes ir tėvus bei rėmėjus dalyvauti. Auka $3.00 asmeniui. **Ramovės valdyba** (Pr.)

× **II Kultūros kongreso** banketas bus lapkričio 22 d., Padėkos d., 7 v. v., o ne 24 lapkr., šeštadienį, kaip buvo anksčiau skelbta; šį banketą savo aukomis parėmė eilė daktarų, Lietuvių Fondo kūrėjų: dr. A. Razma, dr. F. Kaunas, dr. J. Poškus, dr. G. Balukas. (Pr.)

× **"Dainavos" ansamblis išleido lietuviškų** dainų ilgo grojimo savo pirmąją plokštelę (High Fidelity ir Stereo), kuri pas platintojus bus gaunama š. m. gruodžio mėnesio pradžioje.

Tam įvykiui atžymėti "Dainavos" ansamblio moterys šiais metais Padėkos Dienos išvakarėse, trečiadienį, lapkričio mėn. 21 d. 8 val. vakare, ruošia savo tradicinį šeimyninio pobūdžio pobūvį platesniu mastu Balio Pakšto svetainėje (So. California ir 38-tos g-vės kampas).

Buvę dainaviečiai ir dainavietės, kuriems, dėl laiko stokos ar nesuradus adresų, nebuvo pasiųsti kvietimai, yra prašomi dalyvauti šiose vaišėse su savo vyrais ir žmonomis tik iš anksto užsisakius vietas iki lapkričio mėn. 15 d. šiais telefonais: Elena Krasauskienė, tel. LA 3-8952 (nuo 4 v. p. p.) ir Vanda Aleknavičienė, tel. 585-3139 (ištisą dieną). (Sk.)

× **Rytoj (trečiad.), lapkr. 14 d.,** punktualiai 7 v. v., Jaunimo Centre, 203 kamb. prasideda **siuvimo kurso 3-čios grupės pamokos.** Turėti popierius, pieštuką ir mastelį (centimetrą). Informacijai tel. GA 4-9442. (Sk.)

× **Albinui Dzirvonui,** 4432 S. Maplewood, tik už 27 d. sugaištas ligoje, Leonardas Jankauskas įteikė **$978.23 čekį.** L. Jankausko tel. **LU 5-2094.** (Sk.)

LAIDOTUVĖS ĮVYKS KAPINIŲ KOPLYČIOSE

Prelatas F. McElligott, Chicagos katalikų kapinių direktorius, pranešė, kad laidotuvių koplyčios bus įrengtos septyniose kapinėse Chicagos rajone. Anksčiau vykusios pamaldos prie iškastos duobės, bus laikomos tose koplyčiose. Vėliau išsiskirsčius liūdintiems, mirusis bus privačiai palydėtas į poilsio vietą. Tas sumažins gyviesiems kapinių išlaidas.

KELEIVIAMS PAPIGINIMAS

Chicagoje ir visoje šalyje lapkr. 15 d. keleiviams įsigalioja bilietų papiginimas: 10% keliaujant traukiniais ir autobusais; 5% keliaujant lėktuvais.

SEIMAS ŠV. ŠEIMOS VILOJE

Labdarių sąjungos 47-tasis seimas, kuris praėjusį sekmadienį įvyko Šv. Šeimos viloje, sutelkė 21,517.17 dol. Iš šios sumos $18,000 yra Catholic Charity dovana Labdarių sąjungai. Iš sąjungos kasininko kun. Adomino pranešimo paaiškėjo, kad sąjunga šiais metais yra išmokėjusi 100,000 dol. skolos. Sąjunga dar turi skolos 300,000 dol. Ji atsirado iš to, kad buvo pastatytos naujos didelės ir moderniškos patalpos seneliams. Labdarių sąjungos pirmininkas yra Antanas Valonis, kuris, atidarydamas seimą, jam pirmininkauti pakvietė Juozą Kaminską. Seimo vicepirmininkais buvo dr. Palutsis, Mrs. Cicėnas, ir sekretoriumi J. (Voldemaras.

Į rezoliucijų komisiją buvo išrinkta: kun. Cibulskis, kun. Bagdanavičius, Mrs. Marija Dzimidas, ir Mrs. Mary James. Mandatų komisiją sudarė: Vincentas Luckus, Mrs. Harriet Kamin, Mrs. Elzbieta Palutsis, Mrs. Emil Rich ir Mrs. Ona Valonis.

Seimas, išklausęs kun. Adomino pranešimo, pagyrė valdybos veiklą. Buvo nutarta kviesti sąjungai naujų narių iš jaunesnės kartos žmonių. A. a. didelio sąjungos darbuotojo klebono A. Linkaus atminimui įamžinti nutarta įmūryti lentą naujoje koplyčioje, prie kurios statymo iš lengvo bus einama. Taipogi nutarta pasveikinti prel. Albavičių jo auksinio kunigystės jubiliejaus proga, nes jis yra vienas iš pirmųjų šios sąjungos darbuotojų. Kitas senas šios sąjungos darbuotojas Bacevičius, kėlė mintį, kad besiartinančio sąjungos 50 metų jubiliejaus proga reikia išleisti knygą, kurioje būtų aprašyti dideli šios sąjungos steigėjų ir jos ugdytojų darbai ir kad jų vardai neišnyktų. Jis taip pat pasisakė, kad sąjunga turi išlaikyti savo lietuvišką pobūdį.

CHICAGOS LIETUVIŲ OPEROS BALIUS - KONCERTAS

Vilčių ir rūpesčių kupinas, naujasis Lietuvių operos sezonas, galima sakyti, jau yra pradėtas praėjusio šeštadienio Operos baliu - koncertu. Western Ball salėn tą vakarą susirinko daugiau 500 operos ateitim susirūpinusios publikos. Teko nugirsti, kad bilietų net pritrūko. Šitai rodo, kad operinis reikalas yra nuoširdžiai supratamas ir laikomas būtinu visuo meniniame ir kultūriniame gyvenime.

Operos vadovybė sveikintina ypač už tai, kad tam vakarui suorganizavo ne tik baliams įprastinę šokių, užkandžių, pasisvečiavimo ir pasimatymo nuotaiką, bet ir koncertinę, aukšto lygio meninę programą.

Programa iš karto užimponavo solisto J. Vaznelio tvirtai ir pagaunančiai padainuota arija iš Čaikovskio "Eugenijaus Oniegino" ir išraiškinga, ironiškai groteskine Musorgskio "Blusa". Norisi priminti, kad šį Musorgskio kūrinį ypač mėgo savo repertuaran įtraukti garsusis bosas Šaliapinas. Abu dalykus Vaznelis perteikė užtikrintai laisvai ir spalvingai niuansuotai.

Operos vyrų choras, diriguojamas Algirdo Gečo, padainavo Brahmso "Ei balnokit, broliai, žirgus (žodžiai A. Kučiūno), J. Švedo "Baltos gėlės" ir Gounod Fausto ištrauką. Pastaruosius dalykus solo partijas atliko taipgi J. Vaznelis. Ypač gerai praskambėjo "Vien tik auksas valdo mus".

Operos moterų choras, kuris šį vakarą minėjo taipgi savo veiklos penkmetį, dainavo J. Adomavičiaus "Tėvynės žiedai", Br. Budriūno "Rugiagėlės", ištrauką iš "Aidos" ir iš "Meilės eleksyro". Operinėse ištraukosna gražiai įsijungė ir solistė Laimutė Bildušienė solo partijose. Moterų chorui vadovavo Alice Stephens.

Gėlių žiedais buvo pagerbta dešimtis chorisčių, kurios operos moterų chore dainuoja nuo pat jo įsikūrimo. Entuziastinga publika kalbėjo, kad visos jos tokios pat jaunos ir balsai jų tokie pat geri, kaip ir prieš penkerius metus. Skirtumas tik toks... prieš penkerius metus buvo -aitės ir -ytės, o dabar -ienės. Gėlių puokštės įteiktos taipgi choro dirigentei Alice Stephens ir solistei L. Bildušienei.

Lyginant moterų ir vyrų choro pasirodymus, gavosi įspūdis, kad vyrai labiau užimponuoja galingu balsiniu pajėgumu, tuo tarpu kai moterys laimi simpatijas nepaprastai kruopščiu ir meniškai iki subtilių plonybių išieškotu dainuojamo dalyko paruošimu. Aplamai abu chorai klausytojus įtikino, kad ir šiemetiniai mūsų operos spektakliai chorinėms scenomis bliz gės. Visai programai akompanavo pianistas A. Vasaitis.

Taigi, skaitykime, kad operos sezonas jau pradėtas. Belieka tik linkėti ištverti iki vaisingos jo pabaigos. **k. b.**

BANIŲ SIDABRINĖ SUKAKTIS

Adomas ir Ona Baniai, švenčią sidabrinę moterystės gyvenimo sukaktį.

Ona ir Adomas Baniai lapkričio 18 d. mini savo vedybinio gyvenimo 25 m. sukaktį. Jubiliejinės pamaldos jau įvyko sukakties dieną, o vaišės įvyks sekmadienį, 12 val., Sharkos restorane, 6301 W. 63 St., Chicagoje.

Adomas Banys yra kilęs iš Butrimonių par., netoli Jezno, Vilniaus krašte. Į JAV atvyko 1913 m. Dirbdamas apdraudimo bendrovėje ir fabrikuose, buvo uolus visuomenininkas: veiklus su vyčiais, Katalikų federacija, Tautos fondu, Balfu, Labdarių kuopa, Amer. Liet. R. K. Susivienijimu.

Onos Banienė - Stoškutė yra gimusi Šiaulių par. Į JAV atvyko 1922 m. Yra ilgus metus dirbusi Tėvų Marijonų Bendradarbių organizacijose, eidama Bridgeporto skyriaus sekretorės pareigas, taipgi buvo Kat. federacijos skyriaus raštininkė.

Jų sūnus Albertas dirba kartu eina kolegiją, kurią baigs šių mokslo metų pabaigoje. Jų vedybos yra įvykusios Šv. Jurgio par., Bridgeporte. Dabar gyvena 6325 So. Sacramento Ave., Chicagoje.

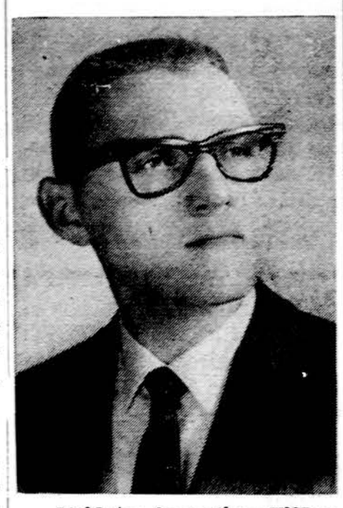
IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBĖSE

— **Sen. H. A. Williams,** iš New Jersey valstybės, praeitoje kongreso sesijoje spalio 13 d. prisiminė Lietuvą, pastebėdamas, kad Pabaltijo valstybės turi būti išlaisvintos iš sovietų vergijos. Savo laiške Jokubui Stukui sen. Williams rašo, kad jis ir sekančiais metais dirbs Lietuvos laisvinimo reikalu ir ieškos konkretaus žingsnio padėti puikiems Pabaltijo žmonėms.

— **Inž. Julius Kiškis,** lapkričio 4 d. įvykusiame Los Angeles senjorų vyčių kuopos susirinkime, išrinktas 1963 m. šios organizacijos pirmininku. Ta pačia proga pagerbtas vyčių senjorų dvasios vadas kun. Kan. A. Steponaitis, neseniai išleidęs savo atsiminimų knygą "Tėvynėj ir pasaulyje". Susirinkimas buvo parapijos salėje. Susirinkusius vaišino Ona Ačienė.

— **Akt. Juozas Kaributas ir ponia** dovanojo Los Angeles Šv. Kazimiero parapijos bažnyčiai naują betliejų, italų menininkų darbo, medžio drožinį, kas sudaro iš viso penkias statulas. Šis jų dovanotas betliejus jau gautas ir pirmą kartą per šias Kalėdas bus išstatytas bažnyčioje.



— **Vaidotas Augustinas Tijūnelis,** SJ, prieš 2 m. įstojęs pas lietuvius tėvus jėzuitus, spalio 17 d. padarė pirmuosius įžadus naujokyne Los Gatos, Calif. Iš kilmėse dalyvavo tėvų jėzuitų provinciolas tėv. Bruno Markaitis, SJ.

V. A. Tijūnėlis baigė Tilden Tech High School, studijavo elektronikos inžineriją ir prekybos ekonomiją Illinois Institute of Technology, gaudamas bakalauro laipsnį. Ten pat buvo Newman Clubo pirmininkas. Dirbo su studentais ateitininkais ir buvo studentų Korp! Šatrijos atnaujintojas.

— **Onutė Nausėdaitė,** tremtinių Nausėdų, gyvenančių Woodland Hills, Calif., dukrelė, yra nauja ir šviesi lietuviška žvaigždė Hollywood TV ir filmų pasaulyje. Onutė yra tik 12 m., 7 sk. mokinė su dideliais gabumais, turi reto grožio balsą, puikiai skambina piano ir yra gera šokėja. Jos agentas yra Lester Salkow, kuris neseniai laimėjo teismo pripažinimą Onutę reprezentuoti filmų pasaulyje, vaidinimo, dainavimo ir šokimo rolėms. Onutės Nausėdaitės profesinis vardas yra Ann Jilliann. Onutė jau spėjo dalyvauti keliuose filmuose ir TV pastatymuose.

AUSTRALIJOJE

— **Vilniaus skautų tuntas** lapkričio 11 d. minėjo 45 m. sukaktį nuo Lietuvos skautų sąjungos įsteigimo. Iškilmės prasidėjo šv. mišiomis Šv. Kazimiero koplyčioje, kurias laikė tunto dvasios vadas kun. P. Dauknys. Šių šv. mišių metu visi skautai ir skautės priima šv. Komuniją. Po pamaldų buvo sueiga.

ITALIJOJE

— **Šv. Tėvo Jono XXIII** ketvirtųjų karūnavimo metinių iškilmėse dalyvavo ir lietuviai. Iškilmės įvyko lapkričio 4 d. Šv. Petro bazilikoj. Jose dalyvavo ir Lietuvos Bažnyčios atstovas Kauno vysk. V. Brizgys, Romos Šv. Kazimiero kolegijos rektorius prel. L. Tulaba, ir atvykę iš Lietuvos keturi lietuviai kunigai, kanauninkai J. Stankevičius, Česlovas Krivaitis, Povilas Bakšys ir kun. Krikščiūnas bei Lietuvos atstovas prie Šventojo Sosto min. St. Girdvainis.

DAŽNIAU VALGYDAMAS NUMUŠĖ SVORĮ

Michael Reese ligoninės darbininkas, valgydamas šešis kartus į dieną, vietoj įprastų trijų kartų, per du mėnesius nustojo 26 svarus, nukrisdamas nuo 196 iki 170 svarų. Tai įvyko tos ligoninės laboratorijoje dr. Clarence Cohn priežiūroje.

ŠV. PANELĖS MARIJOS SPALVOTAS PAVEIKSLAS

su Žemaičių Kalvarijos bažnyčios altoriumi ir bažnyčia bei Kalvarijų kalnais ir koplyčiomis, kuris buvo pagamintas 1905 metais, bus atiduotas spausdinimui. Jo didumas 12×17 inčių. Paveikslas labai gražus ir brangus prisiminimas. Paveikslo kaina be rėmų 5 doleriai. Platintojas Laurynas Liaugaudas. Kas norėtų jį įsigyti, siųskite užsakymus su pinigais:
LAWRENCE P. LEWGOWD,
4167 Adams Str., Gary, Indiana

4½% current dividend — **5%** on investment bonus
INSURED
4½% DIVIDENDŲ MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS
Už 4 metų investmento bonus mokame 4½% dividendų kas pusmetį ir dar išmokėsime po ½% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS
Valandos: Pirmad., antrad., Penktad. ir šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. p.
Trečiad. uždaryta: ketvirtad. 9 v. r. — 8 p. p.

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuošimčiais mėnesiniais išsimokėjimais.
Dėl informacijų, kreipkitės į
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

VALANDOS:
Pirmad. nuo 12 iki 8 po piet
Antrad. „ 9 „ 4 „ „
Trečiad. uždaryta visą dieną.
Ketvirtad. nuo 9 iki 8 po piet
Penktad. „ 9 „ 8 „ „
Šeštad. „ 9 „ 12:30 „ „

4½% anticipated dividend on investment accounts

Chicagos Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kiemais automobiliams užima 290 pėdų plotį. Tai viena įdomiausioji ir mūsų klijentų patogumui puikiausiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apdraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas.

Taupykite ir skolinkite pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
6245 South Western Avenue. Chicago 36, Illinois GRovehill 6-7575